

DEBRECZENI FÜGGETLEN ÚJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁR: HELYBEN: EGY HÓRA 1 K 40 F. NEGYEDÉVRE 4 KORONA, VIDÉKEN: EGY HÓRA 1 KORONA 50 FILLÉR, NEGYEDÉVRE 4 KORONA 50 FILLÉR

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ: DR. HEGEDŰS LORÁNT
KIADÓTULAJDONOSOK: HOFFMANN ÉS KRONOVITZ
SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL: PIAC-UTCA 49

Bukovinai csapataink újabb tért nyertek

Pflanzer-Baltin német csapatai elfoglalták a Kréta-hegyet — A Tatarszorostól északra visszavertük az oroszokat — A német-bolgár csapatok a Presba-tónál folytatták előnyomulásukat

Pflanzer-Baltin báró hadserege az Erdős Kárpátok bukovinai hegyvidékén tegnap újabb nevezetes sikert vívott ki. A Fekete Czeremosz felső szakaszán küzdő német csapatok elfoglalták a Kréta hegyet, mely a folyó völgyét teljesen uralja. A már tegnapelőtt hatalmunkba kerített Magura magaslat ellen, amely a Kapultól északra emelkedik, az oroszok több ellentámadást intéztek, de eredménytelenül. — Ugyanígy megghiusultak a Tatar-hágótól északra levő állásaink ellen végrehajtott orosz támadások is. A galíciai fronton tegnap nem voltak említésre méltó harcok. Wolhyniában küzdő hadseregeink centruma Kiselintől keletre visszaszorította az oroszokat.

Az olasz hadszíntéren a helyzet nem változott. A nyugati hadszíntéren tegnap a Sommetől északra harcavitt angol hadosztályok támadásai épp úgy sikertelenek maradtak, mint a franciák előretörése Verdun vidékén.

A Balkánon a német és a bolgár csapatok folytatták előnyomulásukat a Presba-tótól délre, ugyszintén a Florinából Vodenába vezető vasútvonal mentén.

Mai távirataink a háboru eseményeiről itt következnek:

Az orosz háboru

Höfer jelentése

Budapest, augusztus 20. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése az orosz hadszíntérről:

Károly főherceg lovassági tábornok hadsereg-arcvonala: A Magurán, a Moldavától nyugatra, több támadást visszavertünk. Német csapatok elfoglalták a Kréta hegyet. A Crnahora északkeleti lejtőjén tovább folyik a harc.

A Tatar-szorostól északra az ellenség erősebb előretörései megghiusultak.

Horozankától délre ágyutüzünk szétgurasztott egy előnyomuló orosz osztagot.

Hindenburg vezértábornagy

hadsereg-arcvonala: Kiselimél német osztagok elűzték az ellenséget néhány előretolt árkából. Rudka-Czerwiszczenél, ahol az oroszok a folyó nyugati partjára nyomultak előre, eredményes ellentámadásunk van folyamatban. Az ellenség 6 tisztet, 366 főnyi legénységet és 6 gépfegyvert hagyott a szövetségeseik kezén.

HÖFER altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

A német jelentés

Berlin, augusztus 20. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése a keleti hadszíntérről:

Hindenburg vezértábornagy arcvonala: A Berezinánál, Djeljatitschitől északkeletre az oroszok átkelési kísérleteit megghiusítottuk.

A Rudka-Czerwiszcze mindkét oldalán a Stochod mellett a nyugati partra előnyomult ellenséges csapatokkal még folyik a harc. Itt eredményes ellentámadás alkalmával 6 tisztet és 367 főnyi legénységet elfogtunk és 6 gépfegyvert zsákmányoltunk. Kiselintől keletre az oroszokat néhány előretolt árkából kivetettük.

Károly főherceg lovassági tábornok arcvonala: A Kárpátoktól északra nem volt lényeges esemény. Az erdős hegységben német csapatok elfoglalták Zabietől délre a Kréta-magaslatot és visszaverték a Magurán az ellenség erős ellentámadásait.

LEGFELSŐBB HADVEZETŐSÉG.

Orosz vereség a Zlota-Lipánál

Krakó, augusztus 20. A Wiek Novy jelenti: A Zlota-Lipa mellett fekvő Brzezany város környékére a legutóbbi napok harcai közben gyakran estek orosz repülőbombák, a nélkül, hogy kárt okoztak volna. Az ágyudörgést ugyszólván az egész évben hallották. — A lakosság nyugtalanúsága pánikszertüvé lett, amint elterjedt az a hír, hogy Podhajcetől három kilométerre nyugati irányban sikerült az oroszoknak frontunkat benyomni. Néhány nap mulva azonban a németek ellentámadást kezdtek és sikerült tiz kilométerrel visszaszorítani az oroszokat, ami azután megnyugtatta a lakosságot.

ami azután megnyugtatta a lakosságot.

A törökök a galíciai fronton

Bukarest, augusztus 20. (M—g.) Az orsovai kikötőbe két török zászlóalj érkezett Rohanából. Az Orsován állomásozó német tisztetek a „Széchenyi István” gőzösön banketet rendeztek a török tisztetek tiszteletére. Az éjféli órákban a török csapatok külön vonaton a galíciai frontra utaztak.

A Stochod-menti harcok

Stockholm, augusztus 20. A Rusz Invalid írja a hadihelyzetről: Az egész fronton harcok folynak. A Brussilow seregeivel szemben álló ellenség fokozott harci tevékenységet fejt ki, különösen a Stochod környékén kezd állandó ellentámadásokat, amelyeket léghajók támogatnak. A léghajók bombákat dobnak le, amelyek sokszor borzalmasabb hatást érnek el, mint a tüzéségi tűz. Általában véve azonban az ellenség erőfeszítései eredménytelenek. Az állandó ellentámadások azt mutatják, hogy az ellenség immár kiheverte a Brussilow seregétől kapott csapásokat.

Orosz jelentés a hadifoglyokról és a zsákmányról

Sajtóhadiszállás, augusztus 20. (Magyar Távirati Iroda.) Az augusztus 18-án kiadott orosz vezérkari jelentés összegezi az oifenziva kezdetétől mostanig ejtett foglyok és zsákmány mennyiségét. E szerint az oroszok eddig 7757 tisztünket és 350,845 katonánkat fogták el, 405 ágyunkat és 1326 gépfegyverünket vették el.

E jelentéssel szemben a sajtóhadiszállásról megállapítják, hogy az oroszok a fogolyszámokat egyszerűen százakra és ezrekre kikerekítik; például 143 fogoly helyett 200-at számitanak. Ugyanígy számitják a hadizsákmányt is. Ha a fent említett fogolyszámhoz hozzászámitjuk halottainkat, a sebsülteket és az eltiünteteket, akkor Brussilow statisztikája alapján a fronton levő csapatok normális létszáma mellett az összes szakaszok legénységének nyomtalanul el kellett volna tűnniök.

URANIA
Hétfőn
Kedden
Augusztus 21.—22.

A SZERENEMEI REJTÉLY
bűnügyi dráma 5 felv.
Főszereplő:
ZELNIK FRIGYES.

A kémnő
életkép.

Cserkész fiúk
aktuális.
Külső 5 órákor mértékelt,
7 és 9 órákor rendezés helyett.



APOLLO
az „Uranus” helyiségben
Korona-passzage, Csapó-u.

Mr. hótfőn
Külső 5 órákor
mértékelt, 7 és 9 órákor
rendezés helyett.

Indushalál
látványos nagy dráma
5 felvonásban.

Egy jól sikerült csavetés
vigjáték.

Örök város
természeti felvétel.

Ruskij fővezérsége

Kopenhága, augusztus 20. A párisi lapok Ruskij tábornoknak az északi front főparancsnokává való kinevezésében a közel jövőben várható nagyjelentőségű eseményt sejtene. — Általános a vélemény, hogy Ruskij kinevezése az oroszoknak az északi fronton kezdődő offenzíváját jelenti.

Genf, augusztus 20. A párisi Journal pétervári tudósítója közli, hogy Kuropatkinban sohasem tudták egy igazi offenzíva vezérét látni. Ruskij megbízása azt mutatja, hogy az északi fronton a jövő hadműveleteinek milyen nagy fontosságuk van, jóllehet nem szabad elhamarkodott következtetéseket levonni és nem szabad már holnap nagy változásokat várni. Az eredmény a galíciai hadműveletektől függ.

* * *

Az olasz háboru**Höfer jelentése**

Budapest, augusztus 20. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése az olasz hadszíntérről:

Különös esemény nem történt.

HÖFER altábornagy,
a vezérkar főnökének helyettese.

Elszállt az olasz diadalmámor

Lugano, augusztus 20. Az olaszok győzelmi mánora, amely Görz bevétele nyomában támadt, elszállt. A sajtóban már aggodalmaskodó hangok hallhatók, amelyek éppen ellenkezőleg a csüggedéstől óvják a közönséget. A Giornale d'Italia, a Tribuna és a Secolo egybehangzóan azokról az óriási nehézségekről írnak, melyeket le kell küzdeni, hogy a Görznél álló osztrák-magyar csapatokat elűzhessék állásaikból, melyeknek elfoglalása Görz zavartalan birtoka végett okvetlenül szükséges. A háborus uszítók kedvetlenségének csalthatatlan jele, hogy ismét ellenzékieskednek a mostani kormány ellen.

Az olasz nyelvű osztrák hadifoglyok
elszállítása

Stockholm, augusztus 20. Pétervárról jelentik: Egy olasz hadügyi küldöttség az orosz fogolytáborokba utazott, hogy az olasz származású osztrák hadifoglyokat az olasz frontra vigye.

Elsúlyedte olasz gőzös

London, augusztus 20. A Lloyds közlése szerint a Stampalia 9000 tonnás olasz gőzöst elsüllyesztették.

A törökök harcai**A törökök előnyomulása Perzsiában és Kaukázusban**

Konstantinápoly, augusztus 20. (Magyar Távirati Iroda.) A főhadiszállás jelenti:

Perzsa-front: Az orosz fronton a jobbszárnyon, Hamadan szakaszán a helyzet változatlan. A centrumban szórványos csatározások ránk nézve kedvező eredménnyel. A bal-szárnyon az oroszokat Revandustól keletre a határig üztük és arra kényszerítettük támadásainkkal, hogy Sandsbulak és Usny irányában visszavonuljanak. Az ellenséget üldözzük.

Kaukázus-front: A jobbszárnyon általában járőrharok. Csapataink megrohanások által elfoglalták a Karmis-magaslatot, amely az ott uralkodó hegyláncban Mustól keletre 28 kilométernyire fekszik. A centrumban és a bal-szárnyon nem volt jelentős esemény. Tegnap visszavertük az ellenség által megkísérelt meg-

lepetésszerű ellentámadást, foglyokat ejtettünk és fegyvereket zsákmányoltunk.

A belga-francia harctér

Berlin, augusztus 20. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése a nyugati hadszíntérről:

A Sommetől északra a harci tevékenység lassankint ejlanyhult. Auwillersnél a közelharok estig tartottak. Az angolok elszigetelt támadásait Poziérestől északnyugatra és a Foureaux-erdő mindkét oldalán visszavertük. A most előtűnik fekvő jelentések szerint az augusztus 18-iki támadásban legalább 8 angol és 4 francia hadosztály vett részt.

A Maastól jobbra az ellenség a Thiaumont—Fleury szakaszon tegnap este megismételte támadásait. Thiaumont erődötől északnyugatra és a Chapitre-erdőben az ellenség kézigránát-előretörései eredménytelenek maradtak.

Fromellesnél és Lievintől északnyugatra visszavertük angol járőröket. Leintreynél néhány foglyot ejtettünk.

LEGFELSŐBB HADVEZETŐSÉG.

Az angol vezérkar jelentése

London, augusztus 20. Hivatalosan jelentik: Az éj folyamán az ellenség több ellentámadást intézett az angolok által elfoglalt állások ellen. E támadásokat visszautasítottuk, kivéven legfelsőbb jobbszárnyunkon, ahol a németeknek sikerült némi teret visszahódítaniok. A Foureaux-erdőtől egész addig a pontig, ahol vonalunk a franciákéhoz csatlakozik, arcvonalunkat több mint két mértföldnyi szélességben 200—500 méterrel vittük előbbre.

Német buvárhajók elsüllyesztettek angol hadihajókat

Berlin, augusztus 20. (Magyar Távirati Iroda.) A Wolff-ügynökség jelenti:

Tengeraltjáróink augusztus 19-én az angol keleti tengerpart vizein egy ellenséges kis cirkálót és egy torpedórombolót megsemmisítettek, egy másik kis cirkálót és egy sorhajót torpedóalátalattal súlyosan megrongáltak.

A TENGHERÉSZETI VEZÉRKAR
FŐNÖKE.

Hír a Deutschland megérkezéséről

Budapest, augusztus 20. Az Est közli: „Bizalmas és hitelt érdemlő magánjelentésünk szerint a „Deutschland“ szombaton német kikötőbe érkezett. Ez a kikötő a magánjelentés szerint Bréma. A hajó teljesen ép. Utja tizenhét és fél napig tartott.”

(Hivatalosan még semmit sem közöltek a „Deutschland“ megérkezéséről.)

* * *

A balkáni harctér**Höfer jelentése**

Budapest, augusztus 20. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése a délkeleti hadszíntérről:

Különös esemény nem történt.

HÖFER altábornagy,
a vezérkar főnökének helyettese.

A német jelentés

Berlin, augusztus 20. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése a Balkán-hadszíntérről:

Biklistát (a Presba-tótól délre) és Baliczánt elfoglaltuk. Az Ostrovo-tótól északra a szerb Drina-hadosztályt az uralgó Dzemaat

Jeri és Meterio Tepesi magaslatokról elűztük. Ellentámadásaikat visszavertük.

LEGFELSŐBB HADVEZETŐSÉG.

A szerbek visszavonulása

Genf, augusztus 20. A szerb csapatok parancsnokának Sarrail tábornok engedélyével a múlt hétfőn Athénbe intézett az a kérelme, hogy a Florina—Osobogo—Vodena vonalon tizennyolc görög falut engedjenek át szerb hadi célokra, most már, amikor a szerbek kénytelenek voltak Florinából visszavonulni, tárgytalanná lett.

Az olasz csapatoknak Szalonikibe érkezését mindeddig nem erősítették meg.

A görög blokádot megszüntetik

Amsterdam, augusztus 20. A Petit Parisien jelenti: A négyes szövetség legközelebb beszünteti Kavallánál a blokádot, hogy enyhítse a Kelet-Macedoniában uralkodó éhínséget.

Románia döntés előtt**Tárgyalások Pétervár és Bukarest között**

Stockholm, augusztus 20. (Magyar Távirati Iroda.) A pétervári Nowoje Wremja diplomáciai körökből arról értesül, hogy a pétervári és a bukaresti kabinet között élénk tárgyalások folynak. Bratianu azonban szándékosan késlelteti a tárgyalásokat és egyelőre kerülni akar minden kötelező megegyezést. — A bukaresti orosz követ újabb részletes táviratokat küldött, melyek a külügyminisztériumban nem keltenek különös bizakodást.

Bratianu a Duna-torkolatot követeli

Bukarest, augusztus 20. Az Opinia jelenti: Az orosz követség köréből kiszivárgott hír szerint a négyesszövetség és Bratianu között ismét bizonyos feszültség állott be, még pedig Bratianu túlzott követelései miatt. A követséghez közelálló személyiség szerint maga Poklevszki-Koziell orosz követ így nyilatkozott a román miniszterelnökről:

— Bratianu ural lehetetlen tárgyalni. — Most már egész Oroszországot is követeli.

Hír szerint Bratianu a Duna torkolatánál való uralom biztosítását követeli Oroszországtól. Azt kívánja, hogy Oroszország mondjon le véglegesen a kiliai Duna-ágról.

Hetvenkét Carmen-vonat**Románia és a központi hatalmak barátságos gazdasági viszonya**

Bukarest, augusztus 20. (Magyar Távirati Iroda.) Hivatalos adatok alapján közlik, hogy augusztus 1-ig (új naptár szerint) 72 Carmen-vonat 2037 vasuti kocsiival 35 és egyharmad millió kilogram árut szállított Romániába 58 millió lei értékben.

A Politique írja: A kiviteli bizottság és a központi hatalmak képviselői között legutóbb aláírt szerződés bizonyítja, hogy Románia és a központi hatalmak között barátságos gazdasági viszony uralkodik, amihez mindenki gratulálhat magának. Ezenkívül újabb tárgyalások vannak külsőben a múlt évi és az idei buzatermés megmaradt részének megvétele dolgában.

Kiviteli tilalmak Romániában

Bukarest, augusztus 20. A múlt esztendőről visszamaradt rozs és zab kivitelét megtiltották. A gazdák megmaradt készletét a hadsereg vagy a prefekturák vagononként 1800 leiert veszik át. A tojáskivitel szintén megtiltották s az erre vonatkozóan kötött szerződéseket érvényteleneknek nyilvánították. — Ezzel

szemben megengedték nyolcszáz tonna lisztet Németországba való szállítását. A legutóbb megkötött német, magyar és osztrák szerződés alapján a gazdák engedelmet kaptak négyszáz vagon borsó és ezer vagon sör-árpa kivételére. A román kereskedelmi minisztérium címére egy vagon orvosság érkezett az országra s még további tíz vagon utban van Németországból.

József főherceg reliefjének leleplezése

A Katona-Otthon ünnepe

Fényes ünnepségek keretében ma délelőtti 11 órakor leplezték le József főhercegnek a Katona-Otthonban elhelyezett relief-képét nagy közönség és a helyőrségi csapatok parancsnokainak és tisztikarának jelenlétében. Az ünnepségen József főherceg képviseletében Hazai Samu báró honvédelmi miniszter volt jelen.

(A püspök beszéde)

A Városi Dalárda éneke után Baltazár Dezső dr. püspök papi díszben lépett elő és a következő megható szép beszédet mondta:

— Szünetek, gyász, bánat fellegei közül, amelyeket a rémes háboruban az ég reánk borított, csillagként ragyog felénk egy fejedelmi lélek jóságának fénye. Hősi tettek égig csapó fátyalfénye mellett, a csapásokért, fájdalomkért nem csekély vigasz nekünk, amit a sors József főherceggel, katonáink fenséges atyjával, büszkén mondjuk: *a mi főhercegünkkel* hozott nekünk. Személyiségének nagysága, az átlag feletti méretei hódolatra készítettek. Az édes atyja után vártuk őt, örökségünként jussit formáltunk szeretetéhez. A buzakalászos Debrecen, a délibábos Hortobágy, az álmatag Nagyerdő, Rákóczi harangja hívta a méltó fiút. És eljött hozzánk. Eljött abban az időben, amikor...

... Csillag esik, föld reng, jött éve csodáknak. Nem fejedelmi pompával jött, nem a hadvezér kemény erejével, de sokkal nagyobb fényvel, amelybe belesápad királyok bibora, császárok koronájának ragyogása, jött emberi szelidséggel, amelyben Krisztus szeretete nyilatkozott meg, azzal a legnagyobb erővel, a mellyel lábai alá hódította Krisztus a világot: szeretettel.

Hogy az Alföld edzett, bátor népe keményen állja a csatát, azt ezer év története bizonyítja, de hogy úgy állta volna a föld alatti és föld feletti pokol minden tüzeit, mint ahogy az Isonzo véráztatta csatamezőinek retteneteiben, arra a történelemben nincsen példa. Katonáinkat a pillanatnyi álom is üdíti, mert tudják, hogy álmaik fölött József főherceg szeretete áll őrt, sebek sem fájnak, mert tudják, hogy az ő sebük neki fáj jobban. — Ágyuk vad orkánját enyhíti az ő lelkének átsuhanása a sorok között s ez megedzi a katonák lelkét, hogy a vezér szíve jóságához, nagyságához méltók legyenek. Abban a kézszerítésben, amelylyel a katonát bajtársává avatja, az ölelésben, amelylyel keblére öleli bajtársait, abban a kézmozdulatban, amelylyel végigsimítja a sebesült forró homlokát s a könnyesebben, amelyet fájdalomában éjt, benne van a mátká féltése, szerelme, a szülő gondoskodása, a testvér jósága, egy családnak, egy nemzetnek fiait sirató bánata.

Ő nagy hadvezér. Ott él katonáival és tudja minden emberének nevét. Szava maga a rend, a hadsereg lelke. És így van ez jól. Ha a hadvezér csatát akar nyerni, előbb katonái lelkét nyerve meg s akkor — mint nála is — nem elég egy egész babérrdő megkoszoruzni hősi tetteit. Azért szólt a király olyan melegen, ahogy még elfeledett fiainkhoz sohasem szólt királyi szó.

Fenséges nevét átadjuk a történelemnek, áldást mondva reá s átadjuk maradékainknak büszke örökségül. E véres időkben im megörökítettük a katonái szeretetében megdicsőült fejedelmi vezért.

E mondatnál a püspök félrevonta a relief-képről a leplet s a közönség percekig éljenezte a főherceget és képviselőjét. Hazai Samu báró

honvédelmi minisztert, Baltazár Dezső dr. azután így folytatta a beszédét:

— Ha majd utódaink hódolattal meghajolva itt megállanak, jusson eszébe mindeniknek róla, hogy a világ legrémesebb harcában volt egy fejedelmi vezér, kit édesatyjuknak hívtak a katonái, aki nem parancsolt és mégis vitézei a haláláig engedelmesek voltak, aki nagy vezér volt, mert a szívével vezetett.

Excellenciás Uram! Tisztelettel és szeretettel üdvözljük az Ön személyében Katona-Otthonunk fenséges védnökének, szeretett József főhercegnek képviselőjét. Kérem, hogy szeretetünket, amelynek fénye és melegsége itt sugárzik, tolmácsolja fenséges megbízója előtt és juttassa a trón számolya elé, ahol minden szeretetünk és hazafiasságunk kicsucsosodik, találkozik és megszentelődik.

Méltóságos Polgármester Ur! Az emléket, amelyet szeretettel, lelkünk sugallatára állítottunk egy nagy magyar név megörökítésére, átadjuk a nemes város megőrzésére. Vegye szeretettel gondozásba és plántálja át a mi szeretetünket utódainkba is.

Hosszantartó lelkes éljenzés és taps fogadta a gyönyörű beszédet, amelyre Márk Endre udvari tanácsos polgármester válaszolt, kijelentve, hogy a város nevében örömmel veszi át az emlékművet és azt szeretettel, gondossággal fogják megőrizni.

(A miniszter köszönő beszéde)

Hazai Samu báró honvédelmi miniszter emelkedett ezután szólásra:

— Meghatva állok itt és meghatva hallgatom Öméltóság szavait. Az ő szavai nemcsak szavak, azok már tetszámbe mennek, mert szavaiban tetteket támaszt életre az az erő, a mellyel ő szól. Meg fogom jelenteni József királyi herceg ő fenségének, hogy milyen szeretet övezi őt itt, hogy az ő aroképe mindig emléke fog lenni annak, hogy ő a mi főhercegünk, akire mindig büszkék leszünk, hogy e véres, nagy időkben nagy dolgokat cselekedett. Megjelentem, hogy érte érziünk, érte élünk mindannyian. Legyenek meggyőződve, hogy mindig csak kötelességet fogok teljesíteni, amikor szeretettel fogok megemlékezni városuk iránt, mert látom, hogy igaz fiai hazánknak.

A közönség viharosan megéljenezte József főherceget és a minisztert. Az éljenzés lecsillapulta után a szépen feldíszített színpadról Balla Bertalan dr. városi aljegyző katonaruhában gyönyörű lendülettel, nagy hatást keltően szavalta el Szávay Gyula szép alkalmi költeményét, végül a dalárda elénekelt a Gotterhaltét, a Wacht am Rheint és a Himnuszt.

Ezzel az ünnepség véget ért. Azután megtekintették a szép reliefet, amely József főherceg fejét ábrázolja, alul e szavakkal:

„Isten tartsd meg a mi örömünkre.”

A honvédelmi miniszter azután megjelent a Margareta-korzón, majd megtekintette a szanatóriumot s kocsin bajárta a város egyes részeit.

Délután pedig a Nagyerdőben sikerült nép-ünnepély volt Than Gyula szerkesztő műértő irányítása mellett.

A honvédelmi miniszter kíséretével együtt este a 10 óra 50 perckor induló személyvonattal visszautazott Budapestre.

(Hódoló távirat a trónörökösöz és József főherceghez)

Az ünnepség alkalmából Márk Endre polgármester a város nevében a következő üdvözlő táviratot küldte József főhercegnek és Károly Ferenc József trónörökösnek:

Ó cs. és kir. Fensége József főherceg urnak.

A debreceni Katona-Otthon mai napon tartotta Fenséged reliefjének leleplezési ünnepélyét. Ez alkalommal ragaszkodással s meleg szeretettel üdvözli Debrecen sz. kir. város közönsége Fenségedet, harctéren hősiessen küzdő fiainak aranyszivü atyját. Az ég minden áldását kéri Fenségedre és magas családjára. Bizalommal hiszi, hogy Fenséged magas vezetése alatt már eddig is példásan küzdő fiai s dicső hadseregünk az ádáz ellenséggel szemben a végső fényes győzelmet ki-

fogják vívni. Az isten áldása legyen Fenségeden, hős fiainkon s dicső hadseregünkön.

Márk Endre polgármester.

Ó cs. és kir. Fensége Károly Ferenc József főherceg urnak.

A debreceni Katona-Otthonnak mai ünnepélye alkalmával Debrecen sz. kir. város és Hajdúvármegye közönsége hódolatteljes tisztelettel s meleg szívvel üdvözli Fenségedet, az ország trónjának várományosát. A Mindenható áldását kéri Fenségedre és fenséges családjára. A magyar nemzet s annak kebelében Debrecen sz. kir. város és Hajdúvármegye közönsége a legmelegebb hódolattal és legszilárdabb bizalommal tekint trónörökösére, ki dicső hadaink élén fáradozmat, szenvedéseket nem ismerve, küzd minden ellenséggel szemben a nemzeti létért, a becsületért, a nagy győzelemért. A Mindenható Isten őrizze, oltalmazza Fenségedet s tartsa meg hosszú életen át nemzetünk jövő boldogságára és nagyságára.

Márk Endre polgármester.

(A 39-esek üdvözlése a frontról)

Ma délután érkezett meg a harctéren küzdő 39-esek távirata Márk Endre polgármesterhez. A fronton harcoló debreceni katonák bejelentik, hogy ők is résztvesznek a Katona-Otthon ünnepén. A távirat a következő:

Örömmel hallottuk, hogy ma van Debrecenben József főherceg ő fensége, atyai jólelkű vezérünk szobrának leleplezése. Lélekben mi is ott vagyunk. Midőn az ünnep alkalmából hazafias üdvözlésünket küldjük Debrecen városának, szívvel-lelékkel igérjük, hogy apáink emlékéhez méltóan meg fogjuk védeni hazánkat és szeretett királyunkat.

Cs. és kir. 39. gyalogezred nevében:

Hölzl Alfréd ezredes.

60 FILLER 1 DOBOZ "FAX" HYGIENIKUS SZJWARKAHÜVELYNEK AZ ÁRA VÉDJEGY

Főraktár: Mayer Manó nagykereskedésében.

HIREK

— A „Debreczeni Független Ujság” egyes száma 4 fillér. Néhány nap előtt a papirhiánnyal kapcsolatban erős kényszerítő okok miatt a Debreczeni Független Ujság egyes példányainak árát 4 fillérről 6 fillérré emeltük föl. Miután azonban a kiadóhivatal nem akarja a vállalatra nehezedő terheket a lap közönségére áthárítani, elhatározta, hogy ez újabb áldozatot is meghozza és a lapot ezentul ismét 4 fillérért fogja árusítani. A Debreczeni Független Ujság egyes száma tehát a mai naptól fogva csak 4 fillér.

— Apponyi Gyula gróf a rokkant-iskolában. Ha z a i Samu báró honvédelmi miniszter kíséretében Debrecenbe jött Apponyi Gyula gróf a Rokkantügyi Hivatal képviseletében. A gróf megtekintette a debreceni rokkant-iskolát s az ott látottak felett az iskola vezetőinek elismerését fejezte ki.

— A gazdasági szabadságok meghosszabbítása. Debrecen város katonaiügyi osztálya a következő figyelmeztetést adta ki: A m. kir. honvédelmi miniszter urnak f. évi 1510. számú rendelete alapján felhivatnak a meghatározott időre felmentett azon mezőgazdák és mezőgazdasági alkalmazottak, akik szabadságuknak meghosszabbítását óhajtják, hogy a további intézkedés megtétele céljából, felmentésüket igazoló katonai okmányokkal, a katonai és illetőségi ügyosztálynál (városháza, félemelet 14. sz.) haladéktalanul jelentkezzenek.

— **Katonai kinevezések.** A király Jakubis József 39. gyalogezredbeli hadnagyot főhadnagygyá, Rybczák Román 39. gyalogezredbeli és Ferenczi Jenő 61. gyalogezredbeli zászlóst hadnagygyá, a honvédelmi miniszter pedig Kiss Aladár, Jósza György, Bilkei Górzó András honvéddhadapródiskolai IV. évfolyamot végzett növendékeket a 3. honvéddyalogezredhez zászlósokká nevezte ki.

— **A debreceni ref. kollégium egyetemi internátusába** s az összes jótéteményes helyekre vétetnek fel egyetemi hallgatók, miután a katonaság a kollégium összes helyiségeit kiürítette: 700, 600, 480, 280 és 40 kor. díjfizetés mellett, 600 és 700 koronás helyekre a ref. gimnázium VII. és VIII. o. növendékei is felvétetnek, kik az egyetemi hallgatóktól elkülönítve, külön felügyelet mellett helyeztetnek el. Kérvények aug. 25-ig az internátus igazgató-ságához küldendők.

— **Hadifogoly orvos magánprakszisa.** — Eszékről jelentik: Blaskovic dr. eszéki gyakorló orvos a harcstérre vonulván, ezelőtt egy évvel hadifogságba esett. Most egyik eszéki kollégáját arról értesíti, hogy fogságba jutása óta megszokás nélkül egyik moszkvai hadikórházban működik. Ezenfelül azonban háborítlanul folytathat magánorvosi gyakorlatot és a moszkvai polgári közönség mindinkább fokozódó mérvben veszi igénybe orvosi tudását, azt jól is díjazza, mivel a bevonulások következtében Moszkvában is nagy az orvoshiány.

— **Debreceni hősök kitüntetése.** A felhatalmazott parancsnokság Gyuresik András tizedesnek, Fényes Zoltán, Szatmári István zászlósoknak, Lakatos Imre őrmesternek, Becskereki József, Dóka Zsigmond, Fábri Antal, Fajzi Gyula, Vági András szakaszvezetőknek, Markuján Márton, Szatmári Ferenc tizedeseknek, Fekete János, Jenczi József őrzetőknek, Tóth Benedek honvédnek, Walter Géza hadnagynak a 3. honvéddyalogezredben az 1. osztályu ezüst vitézségi érmet, Pardi Sándor 3. honvéddyalogezredbeli tizedesnek a 2. osztályu ezüst vitézségi érmet újlag, Tóth István szakaszvezetőnek, Kürthy András hadapródnak, Füredi Ferenc, Nagy József őrmestereknek, Demjén Lajos egyévi önkéntes szakaszvezetőnek, Ruzs Mihály, Soltész János, Széles József, Szücs Lajos, Teitelbaum Ármán tizedeseknek, Butyri Szilárd, Dudra Emil, Erdel József, Haragos Lőrinc, Kis István, Koch József, Martonosi Dávid, Molnár György, Orosz György, Péter Ferenc, Rente Máttyás, Rép Máttyás, Vég Imre őrzetőknek, Fekete Károly, Fekete Péter, Ferge István, Gyönyörű Lajos, Kozma József, Lukács István, Nagy Antal Nagy István I., Nyika György, Paszkal Karácsony, Prekszta Tódor, Rácz Lajos, Reichmann Jenő, Rosenberg László, Szabó Miklós, Szilágyi Sándor és Tiba Sándor honvédeknek a 3. honvéddyalogezredben a 2. osztályu ezüst vitézségi érmet adományozta.

— **Püspökiúrdön** igen élénk élet folyik. Ujabbban odaérkeztek: Szunyogh Lászlóné és családja Budapest, Bleyer Lajos nagybirtokos és neje Perjes-puszta, Komáromi Gáborné és leánya földbirtokos Békés, Márkus Jenőné szállodás neje Debrecen, Libiczey György és neje tisztviselő Mezőtelegd, Dobrik József körjegyző Micske, Koronkai János körjegyző Csucsá, Miron Mihály kereskedő és neje Berettyószéplak, Apostól Ubald esp. plébános Káplak, Kocziszky Mihály földbirtokos Békés-csaba, Feltscher Antal megyéspüspök és titkára Győr, özv. dr. Márkus Lászlóné Miskolczy Lily Nagyvárad, Bodó József városi mérnök Békés-csaba, dr. Szentesy Tóth Kálmán polgármester és édesanyja Karczag, Buzy Bertus és Irénke Nagyszalonta, B. Budav János nyug. táblai tanácselnök Szeged, Mándoky Ferenc és neje magánzó Debrecen, dr. Scherz Károly igazgató és családja Nagyvárad, Kádicsfalvi Török Mihály Miklós és neje főszerkesztő Budapest, Leszkóczy János magánzó Csucsá, Schön Lipót nagyiparos Nagyvárad, Tipula Sárika és Julia tisztviselőnk Budapest, dr. Tervev Tamás ügyvéd Debrecen, gróf Lázár Imréné Ferrari Erzsébet és Mária Kolozsvár, Laitner Elek miniszteri tanácsos és neje Budapest, özv. Deutsch Jakabné magánzó Gyula, Ebergényi László és leányai hiv. Berettyószéplak, dr. Lehoczy János főorvos és neje és leánya Szatmár, dr. Szilágyi Béláné

törv. jegyző neje Nagyvárad, Török Pálné magánzó Debrecen, Ambrus Géza takarékpénztári főkönyvelő és neje Földes, Papp Gyula gör. kat. lelkész és neje Debrecen, Columbi Paula Szt. Vince-szerzet irgalmas nővére és kísérlője Győr, Szabó Bertalan járásbíró és családja Debrecen, Nagy Sándor táblabíró és öcsese Budapest, Kiss Ferenc egyetemi tanár és családja Debrecen, Zélig Samuné csatládijával Kolozsvár, Brandt Viktorné hirlapíró neje Budapest, Reich Józsefné kereskedő Hajduböszörmény, Weinberger Gyuláné birtokos Szentes, Janits Dánielné földbirtokos és családja Nagybecskerek, Szegő József és neje raktárfőnök Budapest, Lippe József kereskedő Debrecen, Kálmándi Mihály földbirtokos és neje Nagyszalonta. (Folyt. köv.)

— **Indus-halál.** Páratlanul szép, megható és amellet mindvégig érdekfeszítő az a látványos indus dráma, melyet ma mutat be az Apollo az Uranus helyiségében (Csapó-utca, Korona-passage) és amelynek címe az „Indus-halál”. — A nagyszabású 5 felvonásos film-mű kiváló érdeklődésre tarthat számot, mert egy különleges és értékes darabról van szó. — Az előadások 5, 7 és 9 órakor kezdődnek.

— **Rablással vádolt debreceni katona.** Szegedről jelenti tudósítónk: A szegedi honvéddadosztálybírósg tegnap felmentő ítéletet hozott Koncz István debreceni 3-ik pótzászlóalbeli népfőlkelő bünygyében, aki ellen az volt a vád, hogy F e h é r Gébor hajduböszörményi gazdálkodótól ez év márciusában Debrecenben elrabolt ezer koronát. Ugyanezen alkömmel még azzal is vádolták Konczot, hogy jogtalanul felvette és elsikkasztotta egy másik katona illetményét. A hadbírósg Koncz Istvánt a rablás vádjá alól tényálladék hiánya miatt, a sikkasztás alól védelejtés következtében fölmentette.

— **Névmagyarosítás.** Petrovics János nádudvari lakos a saját és gyermekei családi nevét Polgár-ra, Putz Ama debreceni lakos Péterfi-re változtatta belügyminiszteri engedéllyel.

— **Egy népfőlkelő tizennyolcadik fia.** Nagyváradról jelenti: Schlovák Zsigmond mészáros volt Nagyszalontán, mielőtt be nem vonult Nagyváradra katonának. Szalontán is megbecsülés övezte a derék polgárt, aki tizenhat gyermekét és a feleségét hagyta otthon, mikor a haza hívta. Tegnap azután öröm kacagott a derék népfőlkelő szívébe: gyermeke — söt gyermekei születtek, a felesége két egészséges iker fiúnak adott életet. Ezek a Schlovák tizenhetedik és tizennyolcadik-gyermekei. A boldog apa büszke önézettel ölelte magához a feleségét, aki őt Nagyváradra is követte, azután széles lendülettel tollat ragadott és levelet írt Obrincsák István ezredes, állomásparancsnoknak s arra kérte, hogy vállalja el egyik fia keresztapaságát. Az ezredes a levél elolvasása után felhívatta magához Schlovák Zsigmondot s a népfőlkelő nagy öröme a keresztapaságot elfogadta. Így az egyik fiu neve István lesz, a másiké pedig, a tizennyolcadik Gyula, akinek Fehér Gyula honvédfőhadnagy lesz a keresztapja. Az érdekes gyermekek keresztelője tegnap délelőtt fél 10 órakor volt a Szacsavay-utca 6. számú házban, ahol Obrincsák István ezredes és Fehér Gyula főhadnagy is megjelentek mint keresztstülők.

— **A hadsereg nyultenyésztő telepei.** A hadseregnek a gyakorlati élet szükségleteihez való gyors alkalmazkodását mutatja egy kis illusztrált füzet, melyet dr. V o s z k a István kapitány adott ki. Laibach mellett Rosenbachban az 5-ik hadseregparancsnokság 1915. októberben nyultenyésztő állomást rendezett be, hogy egyrészt a katonaságot könnyebben láthassa el hussal, másrészt a környék lakosságát nyultenyésztésre serkentse. Az eredmény egyszerűen bámulatos. A hadsereg körletében ma már 160 kisebb fióktenyésztet működik 5-50 tenyészállattal, maga a főállomás mintegy 10,000 nyulat tenyészített s olcsó, izletes anyaggal segített a hushíányon alig egy év alatt. Az állomás kitünő vezetője nem elégedett meg a gyakorlati eredményekkel, hanem szakszerű utmutatót is írt német nyelven a hadseregparancsnokság engedéllyel. A könyv, mely 20 fényképmelléklettel a nyultenyésztés minden fázisát alaposan ismerteti, 80 filléért kapható Laibachban. A tiszta jövedelem az Isonznál rokkantná vált katonák segélyalapját illeti.

Apró hirdetések

Apró hirdetések egyszeri beiktatása tíz szőlő hatvan fillér. Minden további szó 6 fillér. A délután négy óra után feladott hirdetések díja szavanként nyolc fillér.

Aranyt-ezüstöt, brilliántokat, bármiről szóló zálogleveleket (zálogcédulát) és egyéb tárgyakat a legmagasabb árban veszek. Meghívásra házakhoz is elmegyek. Steiner Mihály, Csokonai-u. 32.

Eladó kedvező fizetési feltételek mellett: Hajdusoboszlón lévő 74 hold föld tanyával, Hajduböszörményben lévő 190 hold föld tanyával, Mikepércsi uton 4 hold föld, Halápon 12 hold föld kaszáló. Értekezhetni Debreceni Gazdák Bankjában, Kossuth-utca 17. sz.

Zálogcédulát, törött aranyat, ezüstöt, brilliáns ékszert veszek és olcsón eladok. Krámer, Arany Bika-bérlház 3.

Krámer Józsefné „Bika”-bérlházban lévő hölgyfodrászterme tudatja a hölgyközönséggel hogy este 8 óráig tart nyitva. Legújabb divatu fésülés, ondolás, vibrációs szépségápolás, manikűrözés. Telefon 915. szám.

ELADÓ használt gázszterek! Feltűnő olcsón. 1 szép elegáns háromágú szalonlámpa, 1 huzos gyöngyöjtos ebédlámpa, 1 kétágú rézszter, 3 egyszerű líra és 1 karlámpa egész jó állapotban, együtt összesen 80 koronáért sürgösen eladó. Cím a kiadóhivatalban.

Úri leány német és francia órákat ad. Cím a kiadóhivatalban.

Kifutó fü felvétetik Könyvkötő-szetbe, Dégefeld-tér 3.

Intelligens megbízható, árvaleány, ki minden házi teendőben jártas, házvezetőnőnek ajánlkozik, egy finom urhoz, hol jó bánásmódban részesülne; a levelet kérem „Árvaleány” címre a kiadóhivatalba.

Zemane cím tábla megrendelhető Hoffman és Kronovitz cégnél Piac-u. 49.

Finom hímzéseket, horgolást, fehérnemű varrást és javítást elfogad egy hadvovonult családanya — olcsó árak mellett. — Kéri a n. é. közönség pártolását, hogy családját a háboru tartama alatt fenntarthassa. Kécses-utca 37. Nyiriné.

Megjelent

Uray Sándor ref lelkész Örökzöld koszoru hőseink sirhalmára vigasztaló és megnyugtató könyvecske **10-ik kiadása.**

Aki ezt a nagy elterjedésű, gyönyörűen összeállított, egész vászonkötésben lévő, lelket felvidítő könyvet még nem szerezte be,

1 koronáért megkaphatja kiadóhivatalunkban, Piac-utca 49.

Somossy László cég

Hajdúvármegye szállítója
Harisnyák, Zsebkendők, Kötények, Ingek, Gallérok, Kézeltők
óriási raktára!

Orvosok

legjobb köhögés elleniszernek jelzik és milliók használják

köhögés,

rekedtség, katarrhus, elnyálkásodás, nyakfájás és szemárhurut, valamint meghűlés megakadályozása ellen. Ezért nagyon kapós a katonáknál

a KAISER-féle Mell-Karamellák

2 fenyővel. 6100 közb. lg. bizonyítványi orvostól és magánostól bizostítják a sikert.

Rendkívül jó ízű és kellemes bõnbon. Csomagja 20 és 40 fillér. Doboz 60 fillér. Kapható: Mihajlovits J., Grösz Nagy Ferenc, Dr. Szelényi Arpád, Kubek Sándor, Muraközy László, Harsányi Lajos, Kóczián Dezső, Kovács L. Nándor, Szentmiklósi Tóth Béla, Arany S. Arpád, Reichard Sándor, Ságly Ferenc, Batory Imre, Csányi Imre, Mandel József gyógyszerészeknél, Jozsa és Jóna és Központi drogériákban. — Ujfehértón Trón Gyulánál. — Érmihályfalván Mátra Ákosnál. — Derecskén Benkő Sándornál.